

	
INSTRUCTIONS	EN
BEDIENUNGSANLEITUNG	DE
INSTRUCCIONES	FR
ISTRUZIONI	ES
ISTRUCZIONI	IT
BRUGERVEJLEDNING	DA
OHJEET	FI
INSTRUKTIONER	SV
INSTRUÇÕES	PT
ΟΔΗΓΕΣ	EL

WS-1210T



E-IM-3311

EN IMPORTANT: READ BEFORE USE

Please read the following instructions and safety precautions before using the calculator. Keep this sheet on hand for future reference.

DE WICHTIG: VOR GEBRAUCH LESEN

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise und Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie den Rechner verwenden. Bewahren Sie dieses Blatt auf, um später darin nachschlagen zu können.

FR IMPORTANT : À LIRE AVANT UTILISATION

Veuillez lire les instructions et précautions de sécurité suivantes avant d'utiliser la calculatrice. Gardez ce document à portée de main pour toute référence future.

ES IMPORTANTE: LEER ANTES DE USAR

Lea las siguientes instrucciones y precauciones de seguridad antes de utilizar la calculadora. Tenga esta hoja a mano para consultar en el futuro.

IT IMPORTANTE: LEGGERE PRIMA DELL'UTILIZZO

Leggere le seguenti istruzioni e precauzioni di sicurezza prima dell'utilizzo della calcolatrice. Usare questo foglio come riferimento futuro.

NL BELANGRIJK: LEES DIT VOOR GEBRUIK

Lees de volgende instructies en veiligheidsmaatregelen voordat u de rekenmachine gaat gebruiken. Bewaar de brochure om deze in de toekomst te kunnen raadplegen.

DA VIGTIGT: LÆS DETTE INDEN BRUG

Læs følgende vejledning og sikkerhedsforanstaltninger inden brug af regnemaskinen. Behold dette ark til fremtidig brug.

FI TÄRKEÄÄ: LUE ENNEN KÄYTTÖÄ

Lue seuraavat ohjeet ja varoitukset ennen laskimen käyttämistä. Pidä ohjeet tallessa tulevaa käyttöä varten.

SV VIKTIGT: LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN FÖRE ANVÄNDNING

Les följande instruktioner och säkerhetsföreskrifter innan du använder kalkylatorn. Behåll detta blad för framtida referens.

PT IMPORTANTE: LEIA ANTES DE UTILIZAR

Antes de utilizar a calculadora, leia as instruções e precauções de segurança abaixo. Conserve esta folha para consulta futura.

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες και τις προφυλάξεις ασφαλείας πριν από τη χρήση της αριθμομηχανής. Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο έτσι ώστε να είναι διαθέσιμο για μελλοντική χρήση.

RU ВАЖНО: ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Прежде чем использовать калькулятор, прочитайте следующие указания и правила техники безопасности. Держите эту листовку под рукой, чтобы обращаться к ней в будущем для справок.

HU FONTOS: HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL

A számológép használatát előt olvassa el az alábbi utasításokat, és a biztonságí óvintézkedések ismertetését. A tájékoztató lapot tartos hozzáférhető helyen a későbbi tájékozódás érdekében.

PL WAŻNE: PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM

Przed skorzystaniem z kalkulatora należy przeczytać poniższe i instrukcje i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa. Należy przechowywać niniejszą instrukcję obsługi w łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

POWER SUPPLY

This calculator comes with a dual power source, solar cell and alkaline battery. The duration of the battery depends on individual usage. **(Note: Do not attempt to change the battery. Please have a Canon Service Center technician to change the battery.)**

⚠ Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. Should this occur, press the **[ON]** key and re-start your calculation from the beginning. After resetting, be sure to **set** the tax rate again.

TAX CALCULATION

[RATE] **[SET]** **Store the Tax Rate:** Enter the tax rate amount, then press **[RATE]** **[SET]** to store.
[RATE] **[RECALL]** **Recall the Tax Rate:** Press **[RATE]** **[RECALL]** to recall the stored tax rate.
[TAX+] **[TAX-]** **Add Tax Key:** Used to add the tax amount to the displayed figure.
[TAX-] **Deduct Tax Key:** Used to deduct the tax amount from the displayed figure.

OVERFLOW FUNCTIONS

In the following cases, an "E" message (E) will be shown on the display. The keyboard is electronically locked, and further operation is impossible. Press **[ON]** to clear the overflow. The overflow occurs when:

- The result or the memory content exceeds 12 digits to the left of the decimal point.
- Dividing by "0".

SPECIFICATIONS

Power Source: Solar cell and alkaline battery (LR44 x 1)
Automatic power-off function: approx. 7 minutes
Operating Temperature : 0°C to 40°C
Dimensions: 198mm(L) x 150mm (W) x 38mm (H)
Weight : 238g
(All specifications are subject to change without notice)

STROMVERSÖRGUNG

Dieser Taschenrechner wird mit einer dualen Stromversorgung geliefert. Die Lebensdauer der Alkaline-Batterie ist abhängig von der Nutzung des Rechners. **(Hinweis:** Versuchen Sie nicht, die Batterien selbst zu wechseln. Lassen Sie sie in einem Canon Service Center auswechseln.)

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

- Dieses Produkt ist zum Gebrauch im Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereich sowie in Kleinbetrieben vorgesehen.

STEUERBERECHNUNGSFUNKTION

[RATE] **[SET]** **Speichern des Steuersatzes:** Geben Sie den Steuersatz ein, und drücken sie anschließend zum Speichern auf **[RATE]** **[SET]**.

[RATE] **[RECALL]** **Abrufen des Steuersatzes:** Drücken Sie auf **[RATE]** **[RECALL]** , um den aktuellen steuersatz abzurufen.

[TAX+] **Taste zum Hinzufügen der Steuer:** Verwendet, um den Steuerbetrag zur angezeigten Zahl hinzuzufügen.

[TAX-] **Taste zum Abziehen der Steuer:** Verwendet, um den Steuerbetrag von der angezeigten Zahl abzuziehen.

ÜBERLAUFFUNKTION

In den folgenden Fällen wird der Anzeige ein „E“ angezeigt. Die Tasten reagieren nicht mehr, und weitere Eingaben sind nicht möglich. Drücken Sie auf die Taste **[ON]** , um die Kapazitätüberschreitung zu löschen.

- Das Ergebnis od der Speicherinhalt umfassen mehr als 12 Stellen links von der Dezimaltrennung.
- Es wird durch „0“ geteilt.

SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung: Solarzelle und Alkaline-Batterie (LR44 x 1)
Automatische Abschaltung: nach ca. 7 Minuten
Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C
Abmessungen: 198 mm (L) x 150 mm (B) x 38 mm (H)
Gewicht: 238 g
(Änderungen ohne vorherige Ankündigung möglich)

ALIMENTATION

Cette calculatrice est dotée d'une double source d'alimentation. L'autonomie de la batterie au alcaline dépend de l'utilisation de l'appareil. **(Remarque :** N'essayez pas de changer la pile. Cette opération doit être effectuée par u centre de service Canon.)

⚠ Les interférences électromagnétiques ou les décharges électrostatiques risquent de provoquer des dysfonctionnements à l'affichage ou d'entraîner la perte ou la modification du contenu de la mémoire. Dans ce cas, appuyez sur la touche **[ON]** (marché/effacé) et redémarrez votre calculatrice. Lorsque vous rallumez, assurez-vous d'entrer de nouveau le taux du calcul de taxe.

CALCUL DE TAXE

[RATE] **[SET]** **Enregistrer le taux de taxe :** saisissez le chiffre de taux de taxe, puis appuyez sur **[RATE]** **[SET]** pour l'enregistrer.

[RATE] **[RECALL]** **Rappeler le taux de taxe :** appuyez sur **[RATE]** **[RECALL]** pour rappeler le taux de taxe en cours.

[TAX+] **Touche d'addition de taxe** – Utilisée pour ajouter le montant des taxes au chiffre affiché.

[TAX-] **Touche de déduction de taxe** – Utilisée pour déduire le montant des taxes du chiffre affiché.

DÉPASSEMENT DE CAPACITÉ

Dans les cas suivants, « E » s'affiche à l'écran. Le clavier est verrouillé électroniquement. Vous ne pouvez effectuer aucune opération. Appuyez su **[ON]** pour effacer le débordement. Les circonstances suivantes provoquent le dépassement:

- Le résultat ou le contenu de la mémoire contient plus de 12 chiffres à gauche du point décimal.
- Il existe une division par « 0 ».

SPECIFICATIONS

Alimentation électrique : Cellule solaire et pile alcaline (LR44 x 1)
Arrêt automatique : environ 7 minutes
Température de fonctionnement : De 0°C à 40°C
Dimensions : 198 mm (L) x 150 mm (l) x 38 mm (H)
Poids : 238 g
(Sujét à changement sans préavis)

INSTRUCCIONES DE USO

Este calculadora se suministra con una fuente de alimentación doble. La duración de la batería de alcalina depende específicamente del uso individual. **(Nota :** no intente cambiar la pila usted mismo. Póngase en contacto con un centro de asistencia de Canon si desea cambiar la pila.)

⚠ Es posible que la pantalla deje de funcionar correctamente o que se pierda o se modifique el contenido de la memoria si se producen interferencias electromagnéticas o descargas electrostáticas. Si esto ocurre, pulse el botón **[ON]** y vuelva a iniciar el cálculo desde el principio. Después de reiniciar, asegúrese de introducir nuevamente los valores de cambio e impuestos.

⚠ Elektromagnetiske forstyrrelser og elektrostatiske udladninger kan forårsage, at skærmen ikke fungerer eller at indholdet i hukommelsen går tabt eller ændres. Skulle dette ske, så tryk på **[ON]**-knappen (tænd/sluk) og start din udregning igen forfra. Husk at indtaste momsprocenten igen efter nulstilling (Reset).

⚠ Elektromagnetische Störungen und elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

⚠ Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen der Anzeige sowie Änderung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben, wenn dieser Fall eintritt, drücken Sie die Taste **[ON]** und beginnen Sie Ihren Rechenvorgang erneut. Stellen Sie dann den steuersatz üfnd den umrechnungskurs erneut ein.

